

Witold Matłowski

1913-2011

Absolwent Wydziału Mechanicznego z 1937 r., uczestnik II wojny światowej na morzach, starszy mechanik, wieloletni skarbnik Związku Oficerów Polskiej Marynarki Handlowej w USA.

Urodził się 17 kwietnia 1913 r. w Warszawie. Po otrzymaniu dyplomu w Państwowej Szkole Morskiej rozpoczął pracę jako asystent maszynowy w Polbrycie („Lwów”, „Morska Wola”), a od kwietnia 1939 r. pracował w Żegludze Polskiej¹.

W momencie wybuchu wojny był na s/s „Katowice” w drodze do Włoch. „3 września 1939 r. zatrzymaliśmy się w Gibraltarze, a potem pływalismy między Francją i Anglią. Po upadku Francji byliśmy na wschodnim wybrzeżu Anglii. Potem przeniesiono mnie na s/s «Poznań», gdzie byłem trzecim mechanikiem. Był tam również st. mech. F. Lech [abs. WM z 1930] oraz drugi mechanik W. Groński [abs. WM z 1933]. Na tym statku przewoziliśmy drzewo z Nowej Fundlandii do Anglii. W lipcu 1941 r. zostałem II mechanikiem na s/s «Chorzów», gdzie st. mech. był F. Daniec [abs. WM z 1933]. Ponieważ nie mieliśmy ani trzeciego mechanika, ani trzeciego oficera, ja i drugi oficer L. Arens [abs. WN z 1938], po skończonej naszej wachcie nie mogliśmy pójść spać do godziny 4 rano, bo musieliśmy pilnować wachty aż do 8 rano. Pływalismy wtedy do Anglii i do Islandii po ryby. W 1942 r. przeniesiono mnie na s/s «Śląsk», który pływał na wschodnim wybrzeżu Ameryki Południowej i Północnej z Pára Belém (Brazylia) do New York, USA. Starszym mechanikiem był wówczas T. Orzechowski [abs. WM z 1933]. W listopadzie 1944 r. zostałem II mechanikiem na m/s «Lechistan» i byłem na nim do końca wojny, chociaż tegoż roku otrzymałem dyplom oficera mechanika I klasy. W międzyczasie pływałem na m/s «Stalowa Wola» i s/s «Śląsk». Po wojnie pływałem do końca 1950 r. na amerykańskich statkach”².

„Oto wiadomości z podwórka naszego wojenckiego związku. Ostatni mój kontakt z kolegami miał miejsce 13 grudnia 1989 r. w czasie «choinki» urządzonej przez związek w Fundacji Kościuszkowskiej na Manhattanie. Oczywiście jak zawsze organizatorką tej imprezy była Zosia Matłowska o niespożytej

jak dotąd energii w urządzaniu wszelkiego rodzaju spotkań i imprez towarzyskich. Zjawiało się nadspodziewanie sporo osób, tak że nastrój był prawdziwie świąteczny. Rolę gospodarza pełnił nasz prezes Leon Nowakowski, a jego małżonka, śpiewaczka operowa, prowadziła rej w kolędowaniu. Józio Babkiewicz «trzymał» bar, a pomagała



**ORIGINAL
TO BE GIVEN TO
THE PERSON NATURALIZED**

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 6726155

Petition No. 463839

Personal description of holder as of date of naturalization: 1949 years, sex Male
complexion Dark color of eyes Grey color of hair Brown height 5 feet 8 inches
weight 139 pounds visible distinctive marks None
Marital status Married former nationality Polish

I certify that the description above given is true, and that the photograph affixed hereto is a likeness of me.



Witold Matlawski
Seal

Witold Matlawski
(Complete and true signature of holder)

UNITED STATES OF AMERICA ss:
EASTERN DISTRICT OF NEW YORK

Best known, that at a term of the _____ District _____ Court of
The United States

held pursuant to law, at _____ Brooklyn
on February 15, 1949 the Court having found that

WITOLD MATLAWSKI
then residing at 144-35 Roosevelt Avenue, Flushing, New York
is entitled to reside permanently in the United States (when so required by the
Naturalization laws of the United States) that in all other respects complied with
the applicable provisions of such naturalization laws, and was entitled to be
admitted to citizenship, thereupon ordered that such person be and (he was
admitted as a citizen of the United States of America.

In testimony whereof the seal of the court is hereunto affixed this 15th
day of February in the year of our Lord nineteen hundred and
forty nine and of our Independence the one hundred
and seventy third

Per _____
Clerk of the U. S. District Court.
By _____ Deputy Clerk.

*It is a violation of the U.S. Code and
punishable as such, to copy, print, photograph,
or otherwise illegally use this certificate.*

DEPARTMENT OF JUSTICE



Henryk Krupka. [...] Oczywiście był skarbnik związku Wicío Matławski, jak już wspominałem, w towarzystwie żony i córki, który korzystał z okazji i zamieszania, ściągając należne składki. [...] Z rezydentów najbliższych okolic Nowego Jorku brakowało tylko kol. Bolesława Dzikowskiego z żoną, którzy nie czuli się na siłach do wzięcia udziału w tej wigilijnej uroczystości. Reszta naszych kolegów rezyduje na cieplej, słonecznej Florydzie, a są to: Feliks Daniec, Paweł Jeśman, Stefan Kowalski, Karol Mayer, Andrzej Wrześniowski i Bolesław Zieliński. Byli więc z nami tylko myślami. Tak więc przedstawiłem w ogólnych zarysach, kurczący się coraz bardziej Związek Oficerów PMH w Nowym Jorku – inż. W. Kossakowski¹³.

W 1995 r. zmarła żona Witolda Matławskiego – Zofia, która „była wielką entuzjastką utrzymywania łączności między naszymi kolegami osiadłymi w USA. Była przez wiele lat organizatorką towarzyskich zebrań, bałów, a w ostatnich latach przyjęła funkcję sekretarza ZPOMH w USA. Jej strata jest bardzo odczuwana przez nas po obu stronach Atlantyku¹⁴ – czytamy w londyńskim „Okólniku”.

mu w tym jego niedawno poślubiona żona, pełna temperamentu Hiszpanka, z którą miałem przyjemność konwersować po hiszpańsku ku zazdrości Józia. Oświadczyła mi, że uwielbia Polaków, czemu się nie dziwię, bo sam bym to czynił, będąc żoną Józia, milionera. Poza tym zaszczylicili nas swoją obecnością kol. Friedberg z małżonką, kol.



Witold Matłowski zmarł 20 czerwca 2011 r., w wieku 98 lat; spoczął obok żony, na Our Lady of Czestochowa Cemetery, Doylestown, Bucks County, Pensylwania.



Jedno ze spotkań Związku Oficerów Polskiej Marynarki Handlowej w USA
Fot. ze zbiorów Andrzeja Niemczyka

Źródła: *Kadry morskie Rzeczypospolitej*, tom I, pod red. Jana Kazimierza Sawickiego, wyd. II, Gdynia 2000; Wadim Konstanty Taniewski-Elliott, *Spis personelu zatrudnionego na statkach Polskiej Marynarki Handlowej w latach 1939-1945*, Gdańsk 1981; *Biografie i wspomnienia starszych mechaników z II wojny światowej 1939-1945*, zeszyt szkoleniowy nr 30, Stowarzyszenie Starszych Mechaników Morskich, zebrał dr Stanisław Kozak, Gdynia 1989; londyńskie „Okólniki”; dokumentacja w zbiorach Sali Tradycji UMG.

- 1 Kartoteka Związku Armatorów Polskich, kopie w zbiorach Sali Tradycji UMG – D/3512, s. 119.
- 2 *Biografie i wspomnienia starszych mechaników z II wojny światowej 1939-1945*, zeszyt szkoleniowy nr 30, Stowarzyszenie Starszych Mechaników Morskich, zebrał dr Stanisław Kozak, Gdynia 1989, s. 49.
- 3 List inż. W. Kossakowskiego, „Okólnik” 1990, nr 162, s. 38.
- 4 „Okólnik” 1995, nr 170, s. 49.